



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 6 maj 2022
(OR. en)

8831/22

LIMITE

CORLX 436
CFSP/PESC 614
RELEX 603
COEST 384
FIN 528

**Interinstitutionellt ärende:
2022/0156(NLE)**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	6 maj 2022
till:	Generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	JOIN(2022) 14 final
Ärende:	Gemensamt förslag till RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

För delegationerna bifogas dokument – JOIN(2022) 14 final.

Bilaga: JOIN(2022) 14 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

UNIONENS HÖGA
REPRESENTANT FÖR
UTRIKES FRÅGOR OCH
SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 6.5.2022
JOIN(2022) 14 final

2022/0156 (NLE)
SENSITIVE*

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

MOTIVERING

- (1) Rådets förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende ger verkan åt de restriktiva åtgärder som föreskrivs i beslut 2014/145/Gusp.
- (2) Den XXX 2022 antog rådet beslut XXXX om ändring av beslut 2014/145/Gusp, genom vilket det införs ytterligare möjligheter till undantag från frysningen av tillgångar och från förbudet mot att göra penningmedel och ekonomiska resurser tillgängliga för personer och enheter som är uppförda på förteckningen. Det är även lämpligt att förtydliga och skärpa bestämmelserna om nationella påföljder för överträdelse av åtgärderna i den förordningen.
- (3) Det krävs ytterligare insatser från unionen för att ge verkan åt dessa åtgärder i unionslagstiftningen.
- (4) Unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen föreslår att förordning (EU) nr 269/2014 ändras i enlighet med detta.

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2014/145/Gusp av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende¹,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende ger verkan åt de restriktiva åtgärder som föreskrivs i beslut 2014/145/Gusp.
- (2) Den XXX 2022 antog rådet beslut XXXX om ändring av beslut 2014/145/Gusp, genom vilket det infördes ytterligare möjligheter till undantag från frysningen av tillgångar och från förbudet mot att göra penningmedel och ekonomiska resurser tillgängliga för personer och enheter som är uppförda på förteckningen. Det är även lämpligt att förtydliga och skärpa bestämmelserna om nationella påföljder för överträdelse av åtgärderna i den förordningen.
- (3) Dessa ändringar omfattas av tillämpningsområdet för fördraget och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att säkerställa att de genomförs på ett enhetligt sätt i alla medlemsstater.
- (4) Rådets förordning (EU) nr 269/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets förordning (EU) nr 269/2014 ska ändras på följande sätt:

- 1) Följande artikel ska införas:

¹ EUT L 78, 17.3.2014, s. 16.

”Artikel 6c

1. Genom undantag från artikel 2 får medlemsstaternas behöriga myndigheter ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, eller att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga för en person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I, på sådana villkor som de anser vara lämpliga och efter att ha fastställt att penningmedlen eller de ekonomiska resurserna är absolut nödvändiga för att dotterbolag, etablerade i Ryssland, till teleoperatörer i EU ska kunna tillhandahålla elektroniska kommunikationstjänster och för tillhandahållande av de tjänster och den utrustning som krävs för drift, underhåll och säkerhet för sådana kommunikationstjänster.

2. Den berörda medlemsstaten ska informera övriga medlemsstater och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt denna artikel inom en vecka efter beviljandet.”

2) I artikel 15 ska punkt 1 ersättas med följande:

”1. Medlemsstaterna ska fastställa reglerna för påföljder, däribland straffrättsliga påföljder, vid överträdelse av bestämmelserna i denna förordning och vidta de åtgärder som är nödvändiga för att säkerställa att bestämmelserna följs. Påföljderna ska vara effektiva, proportionella och avskräckande. Medlemsstaterna ska också föreskriva lämpliga åtgärder för förverkande av vinning från sådana överträdelser.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*